

Data Sharing and Directory Information Letter

Dear Parents/Guardians:

The federal Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA) gives parents the right to know about Fontana Unified School District's collection and sharing of student educational data. Unless a legal exception to FERPA applies, the district must obtain your consent before it discloses personally identifiable information from your child's educational record to any individual or organization. This letter explains what student data the district collects and why, describes how the district protects the privacy of student data, and lists the student data that the district plans to share with programs and services that help students learn and achieve college and career goals. It is important you read this letter, sign at the bottom and return the signed document to your child's school.

What Kinds of Student Data Do We Collect and Why?

School Operations – We collect data such as address, phone number, gender, and age as well emergency contact information. Additionally, we annually collect an image of your student for their identification badge. We collect these kinds of data to ensure student safety and to help run our schools efficiently.

Student Participation – We maintain data such as attendance and participation in school-sponsored extra-curricular activities to ensure that students have opportunities to learn and pursue their interests.

Student Needs and Goals– We administer assessments to students in order to measure children's growth and achievement. Teachers, administrators, and parents use such data to better address student needs and goals.

Student Voice – We sometimes conduct student surveys to collect student views on ways to improve our educational programs and services.

How Is Student Data Protected?

The Fontana Unified School District follows student data privacy laws and adheres to security policies to safeguard student data. When we use online service providers that collect, process or store student data, we ensure that they adhere to applicable student data privacy laws and have security policies in place to protect student data.

Why is Student Data Shared?

Primarily we share your student's data with online programs or educational software which may contain artificial intelligence (AI) to help teachers provide students with instruction tailored to their needs.

If you give consent to the district to share data about your child for these educational purposes, go to the end of the letter, complete the form, sign, and return this document to your child's school.

If you do not give the district consent to share data about your child to participate in one or more online educational programs or services, then you may do so.

1. College Scholarships for 12th Grade Students

A new California law called AB 2160 requires the Fontana Unified School District to provide the grade point averages (GPAs) of 12th grade students to the California Student Aid Commission. The commission considers the GPAs in its review of applications for CalGrants that are submitted by 12 grade students. CalGrants are college scholarships.

In order to assist high school seniors in applying for CalGrants, the Fontana Unified School District plans to electronically submit your 12th grade child's GPA at the end of the fall semester to the California Student Aid Commission.

If you do not wish to give consent, then check the following box.

I do NOT wish FUSD to submit my 12th grade child's GPA to the Cal Grants Program.

2. College Enrollment and Graduation

Fontana Unified School District uses the services of The National Student Clearinghouse to obtain and provide data about the postsecondary experiences of our high school graduates. The district uses the information to improve our efforts to prepare your child for success in college.

The Fontana Unified School District plans to share the following information about your child with the National Student Clearinghouse so that it can collect and report on data about your child's postsecondary education:

- High School Name
- District Student ID or State Educational ID
- First and Last Name
- Date of Birth

If you do not wish to give permission, then check the following box:

I do NOT wish FUSD to release the information listed above about my child to the National Student Clearinghouse.

3. Student Directory Information

The federal Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA) and California State Education Code 49073 allow the Fontana Unified School District to release "student directory" information upon request, unless the parent notifies the school that such information shall not be released. Students who are 18 years old may opt-out as well. Under Fontana Unified School District Board Policy 5125, the district defines "student directory" information as the following:

- Student's name
- Address
- Telephone number, Date, and place of birth
- Major field of study
- Participation in officially recognized activities and sports
- Weight and height of athletic team members
- Dates of attendance
- Degrees and awards received
- Most recent previous school attended

The district has determined that the following individuals, officials, or organizations may receive “student directory” information if requested: school personnel with legitimate educational interests, schools of intended enrollment, federal and state educational administrators, those who provide financial or student aide, employers, prospective employers, representatives of organized parent groups, and military representatives.

If you do not wish to give permission, then check the following boxes:

I do NOT wish to have any student directory information released to any individual or organization.

I do NOT wish to release any student directory information to those that I check below:

- PTA
- Health Department
- Elected Officials
- United States Armed Forces (20 USC 7908)
- Universities or Other Institutions of Higher Education

4. Photos/Videos

The Fontana Unified School District may photograph or video-record your child for district-related educational purposes. For example, photographs may be needed for student identification badges, school yearbooks, and/or district brochures. As another example, video-recordings of students engaged in classroom activities may be shown to teachers learning a new instructional strategy.

If you do not give consent, then check one or both of the following boxes:

I do NOT wish to have my child’s photograph and/or any video of my child posted to any school or district website and/or social media platform.

I do NOT wish to have my child’s picture appear in any district publication, including the school newspaper, the school yearbook, and district informational materials.

Student Information and Parent Signature

Please provide the following information about your child, then sign this letter, and return it to your child’s school. Thank you for your consent.

School Name: _____ Grade _____

Student School I.D. Number (If not known you may leave blank) _____

Student Name _____ Date of Birth _____

Street Address _____ Apt Number _____

City _____ Zip Code _____

Home Telephone Number _____ Cell Number _____

Parent email address _____

Parent Signature _____ Date _____

If Student Is Under 18

Student Signature _____ Date _____

If Student is 18 or older

Carta de Información Sobre el Intercambio de Datos y el Directorio

Estimados Padres de familia/tutores legales:

La Ley de Derechos Educativos y Privacidad Familiar (*FERPA*) da a los padres de familia el derecho de saber sobre la recolección y distribución de datos educativos del estudiante del Distrito Escolar Unificado de Fontana. En general, el distrito debe obtener su consentimiento antes de que dé a conocer información personal de identificación del registro educativo de su estudiante a cualquier individuo u organización. Esta carta explica qué tipo de información recolecta el distrito y por qué, describe cómo protege el distrito la privacidad de información del estudiante y enlista la información del estudiante que el distrito planea compartir con programas y servicios que ayudan a los estudiantes a aprender y lograr metas de universidad/colegio y de carreras. Es importante que lean esta carta, firmen la porción de abajo y regresen el documento firmado a la escuela de su estudiante.

¿Qué tipo de datos del estudiante recolectamos y por qué?

Operaciones Escolares – Recolectamos datos tales como dirección, número de teléfono, género y edad, así como información familiar de contactos para asegurar la seguridad del estudiante y reportes correctos para ayudar a manejar nuestras escuelas de manera eficiente.

Participación del Estudiante – Conservamos datos tales como asistencia y participación en actividades extracurriculares patrocinadas por la escuela para asegurar que los estudiantes tengan oportunidades para aprender y seguir sus intereses.

Necesidades y metas del estudiante – Realizamos evaluaciones a los estudiantes con el fin de medir el crecimiento y desempeño de los niños. Los maestros, administradores, y padres de familia usan tal información para satisfacer mejor las necesidades de los estudiantes y sus metas.

Voz del estudiante – A veces realizamos encuestas de estudiantes para recolectar puntos de vista de estudiantes sobre las maneras de cómo mejorar nuestros programas y servicios educativos.

¿Cómo se protegen los datos del estudiante?

El Distrito Escolar Unificado de Fontana sigue las leyes de privacidad de información del estudiante y se apega a las políticas de seguridad para salvaguardar la información del estudiante. Cuando usamos proveedores de servicio en línea que recolectan, procesan y guardan información del estudiante, nos aseguramos de que ellos se apeguen a leyes de privacidad de información aplicables del estudiante data y tienen políticas de seguridad establecidas para proteger la información del estudiante.

¿Por se comparten los datos estudiantiles?

Primordialmente compartimos los datos de su estudiante con programas en línea o aplicaciones educativos que pueden contener inteligencia artificial (IA), para ayudar a los maestros proporcionarles a los estudiantes instrucciones ajustadas a sus necesidades.

Si usted da consentimiento al distrito para compartir información sobre su hijo para estos propósitos educativos, entonces localice el final de la carta, complete el formulario, firme y regrese este documento a la escuela de su hijo.

Si usted no da su autorización para compartir información sobre su hijo en uno o más programas o servicios educacionales en línea, también puede optar por eso.

1. Becas para la universidad para los estudiantes del grado 12°

Una ley nueva de California llamada *AB 2160* requiere que El Distrito Escolar Unificado de Fontana proporcione los promedios académicos generales (GPAs por sus siglas en inglés) de los estudiantes del grado 12° a la *California Student Aid Commission* o Comisión de Ayuda Estudiantil de California. La comisión considera los promedios generales en su revisión de solicitudes para *CalGrants* que son presentados por los estudiantes del grado 12°. *CalGrants* son becas para la universidad.

Con el fin de ayudar a estudiantes del grado doceavo de preparatoria al solicitar *CalGrants*, el Distrito Escolar Unificado de Fontana planea presentar electrónicamente el promedio general de su estudiante del grado 12° al terminar el semestre de otoño a la *California Student Aid Commission*. (Comisión de Ayuda Estudiantil de California)

Si usted NO da su consentimiento, por favor marque la siguiente casilla.

Yo NO deseo que FUSD presente el promedio general de grado de mi estudiante del grado 12° al Programa de Becas de Cal Grants.

2. Inscripción a colegio y graduación

El Distrito Escolar Unificado de Fontana usa los servicios de *The National Student Clearinghouse* para obtener y proporcionar datos sobre experiencias post secundarias de nuestros graduados de preparatoria. El distrito usa la información para mejorar nuestros esfuerzos para preparar a su estudiante para el éxito en la universidad.

El Distrito Escolar Unificado de Fontana planea compartir la siguiente información sobre su estudiante con *the National Student Clearinghouse* para que así pueda recolectar y reportar información de datos sobre la educación post secundaria de su estudiante:

- Nombre de la preparatoria
- ID del estudiante del Distrito o ID Educativa del Estado
- Nombre y apellido
- Fecha de nacimiento

Si usted NO da su consentimiento, por favor marque la siguiente casilla:

Yo NO deseo que FUSD comparta la información sobre mi estudiante mencionada abajo con *the National Student Clearinghouse*.

3. Información del directorio de estudiantes

La Ley de Derechos Educativos y Privacidad Familiar (*FERPA*) y el Código de Educación del Estado de California 49073 permiten al Distrito Escolar Unificado de Fontana compartir información del “directorio de estudiante” si lo solicitan, a menos que los padres de familia/tutores legales notifiquen a la escuela que tal información no debe ser publicada. Los estudiantes que son mayores de 18 años pueden así mismo optar por no participar. Bajo la Política de la Mesa Directiva del Distrito Escolar Unificado de Fontana 5125, el distrito define información del “directorio de estudiante” como lo siguiente:

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Nombre del estudiante • Dirección • Número de teléfono • Fecha y lugar de nacimiento • Área de especialización de estudio • Participación en actividades y deportes oficialmente reconocidos | <ul style="list-style-type: none"> • Peso y altura de los miembros de equipo de deporte • Fechas de asistencia • Títulos y reconocimientos recibidos • La última escuela a la que asistió recientemente |
|---|---|

El distrito ha determinado que los siguientes individuos, oficiales u organizaciones pueden recibir información del “directorio de estudiante” si lo solicitan: personal escolar con intereses educativos legítimos, escuelas como prospectos de inscripción, administradores educativos federales y estatales, aquellos que proporcionan ayuda financiera o estudiantil, empleadores, prospectos empleadores, representantes de grupos organizados de padres de familia, y representantes militares.

Si usted NO desea dar su permiso, entonces marque las casillas siguientes:

- Yo NO deseo que compartan ninguna información del directorio del estudiante a ningún individuo u organización.
- Yo NO deseo que compartan ninguna información del directorio de estudiantes a aquellos que yo marque a continuación
- PTA
 - Departamento de Salud
 - Oficiales Electos
 - Fuerzas Armadas de los Estados Unidos (20 CEU 7908)
 - Universidades u otras instituciones de Educación Superior

4. Fotos/videos

El Distrito Escolar Unificado de Fontana puede fotografiar o tomar video de su estudiante con propósitos educativos relacionados al distrito. Por ejemplo, se pueden necesitar fotografías para credenciales de identificación de estudiantes, anuarios, folletos del distrito. Como otro ejemplo, grabación de videos de estudiantes participando en actividades del salón de clases que pueden mostrarse a maestros aprendiendo una estrategia nueva de instrucción.

Si usted no da su consentimiento, entonces marque una o dos de las casillas siguientes:

- Yo NO deseo tener la fotografía/ni ningún video de mi estudiante publicado en ninguna escuela o página de Internet del distrito o en ninguna plataforma de redes sociales.
- Yo NO deseo que la fotografía de mi estudiante aparezca en ninguna publicación del distrito, incluyendo el periódico de la escuela, el anuario de la escuela y materiales informativos del distrito.

Información del estudiante y firma del padre de familia

Por favor proporcione la siguiente información sobre su niño, luego firme esta carta y regrésela a la escuela de su niño. Gracias por su consentimiento.

Nombre de la escuela: _____ Grado _____

Núm. de identificación del estudiante (Si no se conoce puede dejarlo en blanco) _____

Nombre del estudiante _____ Fecha de nacimiento _____

Dirección _____ # de Apto. _____

Ciudad _____ Zona Postal _____

Núm. de teléfono de casa _____ Núm. de cel. _____

Dirección de correo electrónico del padre de familia _____

Firma del padre de familia/tutor legal _____ Fecha _____

Si el estudiante es menor de 18 años

Firma del estudiante _____ Fecha _____

Si el estudiante es mayor de 18 años